

e

x

e

r

c

i

c

e

s

de f r a n ç a i s

contrôle 1

niveau 2

Bon courage !!! Stéphane



LES VERBES PRONOMINAUX 1

Tu te couches à quelle heure ? Moi, je me couche souvent vers 23.00 et mon frère se couche à minuit. Le matin, je me réveille à 06.00 et je me lève vingt minutes plus tard. Je me douche, je me brosse les dents et je m'habille. Puis je me peigne. Mais hier soir j'étais fatiguée alors je me suis couchée à 21.30. Je me suis endormie tout de suite et je me suis réveillée à 05.15. Mon frère s'est couché tôt aussi. Il s'est couché à 22.00 et il s'est levé à 05.30. Ce matin, je me suis douchée à 06.00. Et toi, ce matin, tu t'es réveillé à quelle heure ? Tu t'es douché ou tu t'es baigné ? Mes parents se sont baignés. Ils n'aiment pas la douche. Et vous, Michel et Laurent, vous vous êtes lavés ce matin ? Mon frère ne s'est pas lavé. Il s'est levé trop tard. Il n'a pas eu le temps. Il s'amuse trop le soir et hier il s'est amusé avec ses copains jusqu'à 01.00. Ce n'est pas sérieux ça !

lägga sig
tvätta sig
stiga upp
duscha
bada
vakna
somna
borsta tänderna
raka sig
sminka sig
skynda sig
roa sig
kamma sig
jag kammar mig
du kammar dig
han kammar sig
hon kammar sig
vi kammar oss
ni kammar er
de kammar sig
jag har stigit upp
du har stigit upp
han har stigit upp
hon har stigit upp
vi har stigit upp
ni har stigit upp
de har stigit upp
när stiger ni upp?
har ni haft roligt?
jag roar mig mycket

DIALOGUE AVEC LES VERBES PRONOMINAUX 1a

lägga sig	tvätta sig	raka sig	bada
duscha	vakna	kamma sig	skynda sig

se laver au présent	se laver au passé composé
je	je
tu	tu
il	il
elle	elle
nous	nous
vous	vous
ils	ils

jag rakar mig
du rakar dig
han rakar sig
jag tvättar mig
du tvättar dig
han tvättar sig
hon tvättar sig
vi lägger oss
ni lägger er
de lägger sig
jag har lagt mig (jag lade mig)
du har lagt dig (du lade dig)
han har lagt sig (han lade sig)
hon har lagt sig (hon lade sig)
vi har tvättat oss (vi tvättade oss)
ni har tvättat er (ni tvättade er)
de har tvättat sig (de tvättade sig)
de har tvättat sig (de tvättade sig) (bara tjejer)

hur dags lade du dig ? (har du lagt dig)
har ni kammat er i morse? (kammade ni er..)
hon vaknade tidigt (hon har vaknat)
jag har badat i kväll (jag badade i kväll)
han kommer i kväll
han kom i går (har kommit)
hon kom i lördags (har kommit)
vi åkte i morse (har åkt iväg)
hon har ramlat på gatan (hon ramlade)
har du gått ut med Marc ? (gick du ut)
ni har kommit för sent (ni kom för sent)
de gick på bio (har gått på bio)

DIALOGUE verbes pronominaux

hur dags lägger du dig?
jag lägger mig klockan 23.30 och du?
jag lägger mig klockan 21.45
när vaknar du?
jag vaknar ungefär klockan 06.00
när går du upp?
jag går ofta upp klockan 06.30 och du, när går du upp?
jag går alltid upp klockan 07.15
vad gör du sedan?
jag duschar och ibland badar jag
jaha, jag tvättar mig bara
och sedan borstar jag tänderna och sedan klär jag på mig
jag äter frukost först, sedan borstar jag tänderna

och sedan kammar jag mig och sminkar mig
vad gör du på lördagarna då?
jag roar mig på fredag kväll så jag sover länge på lördagarna
hur dags går du upp då?
jag vet inte; ibland vaknar jag klockan 09.00
jag somnar ofta sent

kamma sig	tvätta sig	stiga upp
vakna	lägga sig	bada
duscha	borsta tänderna	skynda sig
raka sig	sminka sig	klä på sig
klä av sig	somna	torka sig
roa sig	ha tråkigt (tråka sig)	klara sig

hon klarar sig själv
har du tråkigt?
de klär av sig
hon rakar sig
jag torkar mig

DIALOGUE niveau 2
hälsa på varandra
fråga hur ni mår och svara
fråga när kompisens är född
fråga vad kompisens pappa heter
fråga vad klockan är
fråga var kompisens är född
fråga om kompisens gillar svart kaffe
fråga om kompisens är trött idag
säg att du har ont i huvudet
räkna upp 15 kroppsdelar

fråga varför kompisen är trött idag
säg att du tittar på teve
säg att du tittade på teve igår
räkna upp 10 saker i klassrummet
räkna upp 20 frukter och bär
fråga vad kompisen föräldrar heter
säg att du är lite ledsen idag
säg att du är lycklig
säg att kompisen har en snygg blus på sig
säg att du älskar rosa blusar
fråga om kompisen gillar svarta skor
säg att du avskyr vita byxor
fråga vad kompisen gör
säg att du inte gör någonting
säg att du lyssnar på musik
fråga vad kompisen har gjort
fråga vad kompisen gjorde igår kväll
säg att du tittade på teve igår kväll
fråga vad kompisen tittade på
säg att du tittade på en rolig film
räkna upp 15 klädesplagg
beskriv varandras utseende
beskriv nu varandras kläder
säg att du lägger dig tidigt

fråga när kompisen lägger sig
fråga när kompisen vaknar
säg att du duschar varje morgon
fråga om kompisen är törstig
säg att du är jättehungrig

DÉCRIRE ET RÉSUMER 1

vad är det?
vad
du ser
jag ser
jag ser en kvinna
en kvinna som spelar fotboll
en pojke som gråter
det finns fem personer
det finns en man som läser en tidning
vad gör han?
de gör
en man sitter ned
den lille pojken har en blå keps
det handlar om
vad är det för väder?
vilken dag är det?
var är de?
de är på landet
kvinnan röker
den lilla flickan är inte nöjd
jag ser en katt
det finns många saker
mycket folk
alla pratar

jag tror att det är i Frankrike
någon lyssnar på radio
barnen leker/spelar
bakom bilen finns det en cykel
det är gammal cykel
damen bär ett halsband

DÉCRIRE ET RÉSUMER 2

det är historien om
texten handlar om
det var en gång
Roland Garros var pilot
det var en fransk pilot
när han är 20 år
han har korsat Engelska kanalen
han blir berömd
han är född i Paris
vad gör hans/hennes föräldrar?
hans/hennes föräldrar är lärare
hans/hennes pappa är militär
det är en duktig elev
han är inte duktig i skolan
han vill studera
han vill bli advokat
han lyckas inte
han skriver teaterpjäser
han gifter sig 1777
han har tre barn
därför att
han dog 1673
han dör 1884
han arbetar som journalist

hon blir sjuk
hon har skrivit en bok
hennes/hans mest kända bok
det är en känd/berömd skådespelerska
hon hjälper sin bror
hans/hennes riktiga namn var

denna, detta, den här, dessa: ce, cette, cet, ces

dessa böcker.....

denna bil.....

denne man.....

denna tjej.....

detta mysterium.....

denna skatt.....

dessa guldmynt.....

pronoms persos

jag ser spöket.....jag ser det.....

han hittar guldmynten.....

han hittar dem.....

han har sett tjuven.....

han har sett honom.....

jag förstår dig.....

jag älskar er.....

han hatar oss.....

hon älskar mig.....

förstår ni mig?.....

jag lovar dig (svära).....

verbes pronominaux (se coucher, s'amuser, se déguiser, se dépêcher, se maquiller, se passer, se doucher, se cacher)

jag lägger mig tidigt.....

duschar du?.....

hon sminkar sig.....

vi skyndar oss.....

ni roar er.....

vad händer?.....

Jacques klär ut sig.....

tjuvarna gömmer sig i kyrkan.....

vad hände.....

hon har klätt ut sig.....

vi skyndade oss.....

de träffas.....

de träffades.....

jag lade mig sent.....

JEUX

det är fruktansvärt
det är dumt
det är bra för hemska brott
det är säkert bra
det är synd att det är så mycket våld
det är tråkigt
det är enkelt
det är suveränt
det är skamligt !
det är idiotiskt
det är viktigt
det är orättvist att döda folk
det är det mest värdelösa programmet
det är nödvändigt
det är värdelöst
det är praktiskt
det är löjligt

det är superbra !
det är hela mitt liv
det är mycket bra
det är viktigt för mig
det är för komplicerat
det är för svårt
det är en storslagen tävling
det är en viktig rörelse
det är en suverän idé
det är ett mycket fint program
det är användbart
det är verkligen underhållande
det är meningslöst
det räcker nu, man måste sluta
det kommer att öka priserna
det är inte rättvist
det intresserar mig inte alls
man måste förbjuda dessa demonstrationer
man måste förbjuda dödsstraffet överallt
man måste avskaffa dem
man måste ha fler betyg(ssteg)
man måste döda brottslingar
det är bara lögner
de har rätt
jag älskar detta program !
jag älskar sport
jag avskyr politik

jag tycker om att titta på teve
jag gillar vissa sporter
jag försöker att följa lite
jag hatar det
jag hatar politik
jag stödjer dem helt
jag bryr mig inte om politik
jag har ingen åsikt
jag har ingen åsikt i frågan
jag gillar inte det
jag gillar det inte så mycket
jag kan ingenting om det
jag intresserar mig inte för sport
jag tittar aldrig på denna typ av program
jag är absolut för dödsstraffet
jag är mot
jag är varken för eller mot, det beror på
jag är för
jag är mot dödsstraffet
jag är mycket intresserad av politik
jag är mycket sportig
jag tycker att de överdriver
äventyrsfilmer
skräckfilmer
sf-filmer
dokumentärer
dramatiska filmer

erotiska filmer
fantasyfilmer
historiska filmer
deckare
romantiska filmer
vad knäppt det är !
vad tycker du om euron ?
vad tycker du om melodifestivalen ?
vad tycker du om dödsstraff ?
vad tycker du om politik ?
vad tycker du om de gula västarna ?
vad tycker du om betygen i skolan ?
vad tycker du om sport ?
vilken är din favorittyp av film ?

Cannes

la Croisette, vad är det ?
det är den stora boulevarden i Cannes/den stora gatan
vad händer i Cannes i majmånad ?
det är en stor filmfestival
hur många dagar varar denna festival ?
den varar i 12 dagar/denna festival varar i 12 dagar
vad kallar man "Le Martinez, le Majestic och le Carlton"?
man kallar dem de tre magiska hotellen
på vilket hotell bor normalt sett de amerikanska stjärnorna ?

de amerikanska stjärnorna bor på Carlton
beskriv la Croisette !
det är en strandpromenad med fin sand
varför finns det tält ? vad finns det i dessa tält ?
det finns vita tält där man dricker cocktail
Guldpalmen, vad är det ?
Guldpalmen, det är ett berömt pris för årets bästa film
varifrån kommer namnet la Croisette ?
det heter la Croisette därför att förr i tiden fanns det ett litet kors i änden av denna boulevard
var ligger Cannes ?
Cannes ligger på den franska Rivieran
vad ligger på nummer 1 på boulevarden ?
där finns Festivalpalatset, på nummer 1 på boulevarden ligger Festivalpalatset
vad gör man på Festival- och Kongresspalatset ?
man visar filmerna på Festivalpalatset
var ligger hamnen ?
hamnen ligger mitt emot Festivalpalatset
förklara ordet « stjärna »
det är en mycket känd person

Pourquoi dit-on “Merde” pour souhaiter bonne chance ?



Le mot « merde » est souvent désigné comme « le mot de Cambronne » en référence au célèbre passage du roman de Victor Hugo *Les Misérables*, dans lequel l’auteur raconte sa version de la bataille de Waterloo : c’est le général Pierre Cambronne qui aurait prononcé ce mot en réponse au général britannique Charles Colville qui le sommait de se rendre.

Mais en France, il est aussi utilisé pour souhaiter bonne chance !

S’il n’existe aucune certitude sur son origine, la tradition populaire veut que cet usage particulier du mot trouve sa source dans le monde des arts. En effet au théâtre, souhaiter bonne chance est supposé porter malheur. Pour conjurer la superstition, comédiens et membres de la production doivent trouver un subterfuge. Celui-ci semble trouver sa source dans le monde du théâtre à la fin du XIXe siècle.

A cette époque lorsqu’une pièce avait du succès, les attelages de chevaux stationnant près du théâtre laissaient une quantité de crottin plus ou moins importante en fonction du nombre de fiacres; la couche de crottins étant directement proportionnelle au nombre de spectateurs. Donc souhaiter de la merde revenait à souhaiter que la pièce ait beaucoup de spectateurs, c’est à dire beaucoup de succès !

A noter que l’acteur ainsi interpellé ne doit pas, selon les croyances, remercier celui qui lui a adressé ce souhait.

QUESTIONS SUR MERDE

1	qui a écrit <i>Les Misérables</i> ?
2	de quelle bataille fait référence ce livre ?
3	que veut le général Colville ?

4	que répond le général Pierre Cambronne ?
5	qu'est-ce qui porte malheur au théâtre ?
6	autrefois, comment se rendait-on aux spectacles ?
7	quel est le rapport entre le nombre de spectateurs et le nombre de couche de crottin ?
8	expliquez pourquoi merde veut dire bonne chance !

Pourquoi fait-on un doigt d'honneur ?

Deux explications existent. Je vous les livre.

D'abord durant la guerre de Cent Ans au 14ème et 15ème siècle, lorsque des archers anglais se faisaient capturer et étaient fait prisonniers, les Français leur coupaient l'index et le majeur pour les empêcher de tirer à nouveau à l'arc.



Quand les britanniques eurent vent de cette pratique, ils se mirent sur le champ de bataille, à lever leurs deux doigts en l'air afin de montrer aux français en face d'eux qu'ils n'étaient pas eux, hors d'état de nuire. Ils narguaient l'ennemi.

Mais pour certains leur geste était plus proche d'un V, et non d'un doigt d'honneur.

Aussi il me faut vous livrer l'autre explication. Selon celle-ci le doigt d'honneur remonte à des temps bien plus anciens. A l'Antiquité pour être plus précis. A Rome ce geste revêtait une signification obscène. Le «majeur» dressé représentait un phallus et les autres doigts les testicules. Il était nommé digitus impudicus, le doigt impudique, et le peuple y avait recours pour insulter ou éloigner les mauvais esprits.

Le premier doigt d'honneur de l'Humanité fut ainsi effectué en 423 av J-C en Grèce, dans la comédie "Nuées" d'Aristophane. C'est très précisément Strepsiade, un des personnages de la pièce qui l'utilisa pour mimer son phallus. Le doigt d'honneur a alors une connotation comique et non ordurière.

Il ne devient une insulte qu'avec Diogène le Cynique au 4ème siècle avant JC. Lorsque des passants lui demandaient où trouver un certain Démosthène il leur répondait par ce doigt insultant celui qu'il jugeait démagogue.

QUESTIONS SUR LE DOIGT D'HONNEUR

1	selon une théorie le doigt d'honneur est né pendant une guerre, quelle guerre ? quand ? entre quels pays ?
2	avec quelle arme combattait-on lors de cette guerre ?
3	que faisait-on aux prisonniers anglais en France ? pourquoi ?
4	que faisaient les britanniques pour se moquer des Français ?
5	à quoi ressemblait plus ce geste ?
6	selon une autre théorie de quelle époque date le doigt d'honneur ?

7	à cette époque que représentait le majeur dressé ? et les autres doigts ?
8	comment utilisait-on ce doigt d'honneur ? pourquoi ?
9	à quand date la première utilisation du doigt d'honneur ? par qui et quoi symbolisait-il ?
10	quand devient-il une insulte ? comment ?

Pourquoi utilise-t-on un tapis rouge lors des grands événements ?

Le hasard n'y est pour rien dans la choix du rouge pour la couleur du tapis que l'on déroule lors des cérémonies. L'explication nous fait faire un bon de taille dans le passé. Il faut en effet remonter à l'Antiquité, pour en trouver la source.

Dans la Grèce Antique on déployait ce type de tapis aux personnes d'un rang social élevé. Selon les récits mythologiques le héros grec Agamemnon fut le premier à recevoir cet honneur, à son retour victorieux de la guerre de Troie.

POURQUOI UTILISE-T-ON
UN TAPIS ROUGE ?



Durant l'Antiquité les militaires de haut rang, les dirigeants et religieux étaient les seuls à fouler cette couleur. Un grand honneur car le rouge était alors difficile à obtenir. Le pigment rouge coûtait extrêmement cher car elle provenait d'un mollusque marin appelé le murex à pourpre, qu'il était très difficile de capturer. Or pour produire le pigment rouge il en fallait un grand nombre.

Seuls les gens de pouvoir pouvaient s'offrir de porter des habits de cette couleur. Marcher dessus était donc véritablement le signe d'un grand pouvoir.

En France le plus célèbre tapis rouge est bien sûr celui de Cannes. Un tapis qui recouvre 24 marches. 22 rouleaux, 60 mètres, 200m² de moquette changés après chaque projection, soit 2 à 3 fois par jour pendant 10 jours.

QUESTIONS SUR LE TAPIS ROUGE

1	à quelle époque date l'utilisation du tapis rouge ?
2	pour qui était-il utilisé ?
3	qui était le premier à marcher sur le tapis rouge ? à quelle occasion ?
4	qui étaient les seuls à utiliser cette couleur à cette époque ?
5	pourquoi ? comment obtenait-on cette couleur ?

6	qui pouvaient s'habiller en vêtements rouge ?
7	qu'est-ce que cela signifiait si on marchait sur le tapis rouge ?
8	quel est le tapis rouge le plus célèbre en France ? quelles sont ses dimensions ?

Depuis quand le vouvoiement existe-t-il ?



En France on commença à dire « vous » au XI^e siècle afin de montrer du respect ou mettre une distance avec son interlocuteur.

On pense souvent que le monde anglophone n'a jamais connu cette différence entre le « tu » et le « vous ». Tout étant « you ». Mais c'est faux. En Angleterre, jusqu'au XV^e siècle, il

existait une forme de tutoiement spécifique, le « thou ». Ce pronom personnel fut abandonné après le débarquement de Guillaume le Conquérant en 1068. On se mit alors à la Cour à utiliser « you » pour marquer ici aussi, le respect. Et son usage se généralisa. Ainsi le langage finit par abandonner totalement le tutoiement.

Mais revenons en France. On l'a dit le vouvoiement côtoie le tutoiement depuis 1000 ans. Vous le savez le vouvoiement établit une certaine distance voire une hiérarchie. Mais sous l'Ancien Régime le tutoiement est dans le même temps considéré comme grossier.

Pourtant pendant la Révolution française, le Comité de salut public décida dès le 31 octobre 1793 de généraliser le tutoiement. Le tutoiement est alors considéré par les révolutionnaires comme pratique égalitaire et l'expression orale du lien universel et d'égalité entre les hommes. Ainsi le décret sur le tutoiement obligatoire dans les administrations est publié le 8 novembre 1793 par la Convention. Il impose l'usage du tutoiement entre tous les citoyens français, quels que soient leur métier, fonction ou position hiérarchique. Suivirent l'administration, les écoles et les armées. Mais en dehors de l'administration il n'y aucune obligation et si un décret sur le tutoiement obligatoire fut bien demandé, il ne fut jamais accepté.

QUESTIONS SUR LE VOUVOIEMENT

1	depuis quand se dit-on « vous » en France ? *depuis quand existe le vouvoiement en France ?
2	pourquoi utilisait-on « vous » ?
3	qu'est-ce que c'est le « thou » ?
4	quand est-ce que les Anglais ont-ils abandonné le tutoiement ?
5	sous l'Ancien Régime comment était considéré le tutoiement ?
6	que décide-t-on 31 octobre 1793
7	que pensaient les révolutionnaires du tutoiement ?
8	que dit la nouvelle loi le 8 novembre 1793 ?

9
où le tutoiement est-il obligatoire ?

10
comment cela se passait-il entre les gens ? tutoiement ou vouvoiement ? pourquoi ?

EXPRIMER SON OPINION

je pense = tycker	que	c'est	très	bien	
je trouve = anser				excellent	
j'estime = anser				magnifique	
je crois = tror				super	
je sais = vet				génial	
je suppose = antar				chouette	
je prétends = hävdar				extraordinaire	
j'espère = hoppas				fantastique	
				formidable	
j'imagine				merveilleux	
je devine = gissar				juste	rättvist
je suis persuadé				vrai	sant
je suis sûr = säker				évident	självlklart
je dis = säger				incroyable	otroligt
j'avoue = erkänner				important	viktigt
	ce n'est pas			possible	möjligt
				impossible	omöjligt
				choquant	chockerande
				probable	troligt
à mon avis				nécessaire	nödvändigt
selon moi = enligt mig				étonnant	förvånande
				une bonne idée	en bra idé
				une mauvaise idée	en dålig idé
je veux que				bête	dumt
je souhaite que				nul	värdelöst
je désire que				terrible	
j'ai peur que				affreux	
				injuste	orättvist
c'est normal que				faux	falskt
c'est bête que				pénible	besvärligt
				bizarre	konstigt
				horrible	
				idiot	
				honteux	skamligt
				catastrophique	
				dommage	synd
				inutile	onödigt
je trouve	que	c'est	une idée	intéressant -e	
			une proposition	facile	lätt
				difficile	svår
il est évident				barbant	tråkigt
c'est sûr				ennuyeux	tråkigt
				amusant	roligt
				drôle	lustigt

corrigé

DIALOGUE AVEC LES VERBES PRONOMINAUX 1a

lägga sig se coucher	tvätta sig se laver	raka sig se raser	bada se baigner
duscha se doucher	vakna se réveiller	kamma sig se peigner	skynda sig se dépêcher

se laver au présent		se laver au passé composé	
je	me lave	je	me suis lavé(e)
tu	te laves	tu	t'es lavé(e)
il	se lave	il	s'est lavé
elle	se lave	elle	s'est lavée
nous	nous lavons	nous	nous sommes lavé(e)s
vous	vous lavez	vous	vous êtes lavé(e, s)
ils	se lavent	ils	se sont lavés

jag rakar mig	je me rase
du rakar dig	tu te rases
han rakar sig	il se rase
jag tvättar mig	je me lave
du tvättar dig	tu te lave
han tvättar sig	il se lave
hon tvättar sig	elle se lave
vi lägger oss	nous nous couchons
ni lägger er	vous vous couchez
de lägger sig	ils se couchent
jag har lagt mig (jag lade mig)	je me suis couché(e)
du har lagt dig (du lade dig)	tu t'es couché(e)
han har lagt sig (han lade sig)	il s'est couché
hon har lagt sig (hon lade sig)	elle s'est couchée
vi har tvättat oss (vi tvättade oss)	nous nous sommes lavé(e)s
ni har tvättat er (ni tvättade er)	vous vous êtes lavé(e, s)
de har tvättat sig (de tvättade sig)	ils se sont lavés
de har tvättat sig (de tvättade sig) (bara tjejer)	elles se sont lavées
hur dags lade du dig ? (har du lagt dig)	tu t'es couché(e) à quelle heure ?
har ni kammat er i morse? (kammade ni er..)	vous vous êtes peigné(e, s) ce matin ?
hon vaknade tidigt (hon har vaknat)	elle s'est réveillée tôt
jag har badat i kväll (jag badade i kväll)	je me suis baigné(e) ce soir
han kommer i kväll	il arrive ce soir
han kom i går (har kommit)	il est arrivé hier
hon kom i lördags (har kommit)	elle est arrivée samedi
vi åkte i morse (har åkt iväg)	nous sommes parti(e)s ce matin
hon har ramlat på gatan (hon ramlade)	elle est tombée dans la rue
har du gått ut med Marc ? (gick du ut)	tu es sorti(e) avec Marc ?
ni har kommit för sent (ni kom för sent)	vous êtes arrivé(e, s) en retard
de gick på bio (har gått på bio)	ils sont allés au cinéma

LES VERBES PRONOMINAUX 1

lägga sig	se coucher	tvätta sig	se laver
stiga upp	se lever	duscha	se doucher
bada	se baigner	vakna	se réveiller
somna	s'endormir	borsta tänderna	se brosser les dents
raka sig	se raser	sminka sig	se maquiller
skynda sig	se dépêcher		
roa sig	s'amuser		
kamma sig	se peigner		
jag kammar mig	je me peigne		
du kammar dig	tu te peignes		
han kammar sig	il se peigne		
hon kammar sig	elle se peigne		
vi kammar oss	nous nous peignons / on se peigne		
ni kammar er	vous vous peignez		
de kammar sig	ils se peignent		
jag har stigit upp	je me suis levé		

du har stigit upp	tu t'es levé
han har stigit upp	il s'est levé
hon har stigit upp	elle s'est levée
vi har stigit upp	nous nous sommes levés
ni har stigit upp	vous vous êtes levé (e, s)
de har stigit upp	ils se sont levés
när stiger ni upp?	vous vous levez quand ? quand est-ce que vous vous levez ?
har ni haft roligt?	vous vous s'êtes amusé (e, s) ?
jag roar mig mycket	je m'amuse bien

DIALOGUE verbes pronominaux	
hur dags lägger du dig?	tu te couches à quelle heure ?/à quelle heure est-ce que tu te couches ?
jag lägger mig klockan 23.30 och du?	je me couche à 23h30 et toi ?
jag lägger mig klockan 21.45	je me couche à 21h45
när vaknar du?	tu te réveilles quand ?/ quand est-ce que tu te réveilles ?
jag vaknar ungefär klockan 06.00	je me réveille vers six heures
när går du upp?	tu te lèves quand ?/quand est-ce que tu te lèves ?
jag går ofta upp klockan 06.30 och du, när går du upp?	je me lève souvent à six heures et demie et toi, quand est-ce que tu te lèves ?
jag går alltid upp klockan 07.15	je me lève toujours à sept heures et quart
vad gör du sedan?	qu'est-ce que tu fais après ?
jag duschar och ibland badar jag	je me douche et parfois je me baigne
jaha, jag tvättar mig bara	ah bon, je me lave seulement
och sedan borstar jag tänderna och sedan klär jag på mig	et ensuite je me brosse les dents et puis je m'habille
jag äter frukost först, sedan borstar jag tänderna	je prends mon petit déjeuner d'abord, ensuite je me brosse les dents
och sedan kammar jag mig och sminkar mig	et ensuite je me peigne et je me maquille
vad gör du på lördagarna då?	qu'est-ce que tu fais le samedi alors ?
jag roar mig på fredag kväll så jag sover länge på lördagarna	je m'amuse le vendredi soir alors je dors longtemps le samedi
hur dags går du upp då?	tu te lèves à quelle heure alors ?
jag vet inte; ibland vaknar jag klockan 09.00	je ne sais pas, parfois je me réveille à neuf heures
jag somnar ofta sent	je m'endors souvent tard

kamma sig – se peigner	tvätta sig – se laver	stiga upp – se lever
vakna – se réveiller	lägga sig – se coucher	bada – se baigner
duscha – se doucher	borsta tänderna – se brosser les dents	skynda sig – se dépêcher
raka sig – se raser	sminka sig – se maquiller	klä på sig - s'habiller
klä av sig – se déshabiller	somna – s'endormir	torka sig - s'essuyer
roa sig - s'amuser	ha tråkigt - s'ennuyer	klara sig – se débrouiller

hon klarar sig själv	elle se débrouille seule
har du tråkigt?	tu t'ennuies?
de klär av sig	ils se déshabillent
hon rakar sig	elle se rase
jag torkar mig	je m'essuie

DIALOGUE niveau 2	
hälsa på varandra	Bonjour !
fråga hur ni mår och svara	(Comment) ça va ? Merci, ça va (bien) et toi ?
fråga när kompisens är född	quand es-tu né ?/quand est-ce que tu es né ? je suis né le 27 novembre 1966
fråga vad kompisens pappa heter	comment s'appelle ton père ? il s'appelle..... Mon père s'appelle...
fråga vad klockan är	quelle heure est-il ? il est trois heures moins cinq (14.55)
fråga var kompisens är född	où es-tu né ? je suis né à Eskilstuna
fråga om kompisens gillar svart kaffe	tu aimes le café noir ? oui, j'aime beaucoup le café noir !
fråga om kompisens är trött idag	tu es fatigué aujourd'hui ? oui, je suis un peu fatigué aujourd'hui
säg att du har ont i huvudet	j'ai mal à la tête
räkna upp 15 kroppsdelar	tête, bras, doigt, jambe, ventre, dos, pied, main, oreille, nez, épaule, genou, cou, yeux, joue, bouche, nuque, cœur, poumons, langue, gorge, cerveau etc
fråga varför kompisens är trött idag	pourquoi es-tu fatigué aujourd'hui ? /pourquoi est-ce que tu es fatigué ? parce que j'ai mal dormi
säg att du tittar på teve	je regarde la télé
säg att du tittade på teve igår	j'ai regardé la télé hier
räkna upp 10 saker i klassrummet	bureau, tableau, table, chaise, pupitre, règle, crayon, stylo, cahier, livre, compas, taille-crayon, stylo-feutre, gomme, trousse, surligneur, papier

räkna upp 20 frukter och bär	banane, pomme, poire, prune, abricot, orange, avocat, kiwi, citron, pamplemousse, myrtille, cerise, groseille, fraise, framboise, mûre, citron vert, pêche, ananas, figue, noix, noisette, melon, pastèque, grenadine, raisin
fråga vad kompisens föräldrar heter	comment s'appellent tes parents ?
säg att du är lite ledsen idag	je suis un peu triste aujourd'hui
säg att du är lycklig	je suis heureux/ heureuse
säg att kompisen har en snygg blus på sig	tu as (portes) un joli/beau chemisier
säg att du älskar rosa blusar	j'aime/j'adore les chemisiers rose
fråga om kompisen gillar svarta skor	tu aimes les chaussures noires ?
säg att du avskyr vita byxor	je déteste les pantalons blancs
fråga vad kompisen gör	qu'est-ce que tu fais ?
säg att du inte gör någonting	je ne fais rien
säg att du lyssnar på musik	j'écoute de la musique
fråga vad kompisen har gjort	qu'est-ce que tu as fait ?
fråga vad kompisen gjorde igår kväll	qu'est-ce que tu as fait hier soir ?
säg att du tittade på teve igår kväll	j'ai regardé la télé hier soir
fråga vad kompisen tittade på	qu'est-ce que tu as regardé ?
säg att du tittade på en rolig film	j'ai regardé un film drôle/marrant/ amusant/ rigolo
räkna upp 15 klädesplagg	chemise, chemisier, chaussure, chaussette, robe, jupe, pantalon, maillot, t-shirt, short, bonnet, casquette, gant, foulard, écharpe, pull, veste, blouson
beskriv varandras utseende	tu as des cheveux frisés, tu as des yeux bleus, tu as une petite bouche, tu as des joues rouges, tu as de grandes oreilles, tu as un petit nez, tu as des lunettes
beskriv nu varandras kläder	tu portes: un pull gris, une chemise verte, un pantalon rose, une casquette bleue
säg att du lägger dig tidigt	je me couche tôt (de bonne heure)
fråga när kompisen lägger sig	tu te couches à quelle heure ?/à quelle est-ce que tu te couches ? je me couche à 23 heures
fråga när kompisen vaknar	tu te réveilles quand ?/quand est-ce que tu te réveilles ? je me réveille à 6 heures
säg att du duschar varje morgon	je me douche tous les matins (chaque matin)
fråga om kompisen är törstig	tu as soif ? non, je n'ai pas soif/oui, j'ai soif
säg att du är jättehungrig	j'ai très faim

DÉCRIRE ET RÉSUMER 1

vad är det?	qu'est-ce que c'est?
vad	qu'est-ce que
du ser	tu vois
jag ser	je vois
jag ser en kvinna	je vois une femme
en kvinna som spelar fotboll	une femme qui joue au foot
en pojke som gråter	un garçon qui pleure
det finns fem personer	il y a cinq personnes
det finns en man som läser en tidning	il y a un homme qui lit un journal
vad gör han?	qu'est-ce qu'il fait?
de gör	ils font
en man sitter ned	un homme est assis
den lille pojken har en blå keps	le petit garçon a une casquette bleue
det handlar om	il s'agit de
vad är det för väder?	quel temps fait-il?
vilken dag är det?	c'est quel jour?
var är de?	où sont-ils?
de är på landet	ils sont à la campagne
kvinnan röker	la femme fume
den lilla flickan är inte nöjd	la petite fille n'est pas contente
jag ser en katt	je vois un chat
det finns många saker	il y a beaucoup de choses
mycket folk	beaucoup de monde
alla pratar	tout le monde parle
jag tror att det är i Frankrike	je crois que c'est en France
någon lyssnar på radio	quelqu'un écoute la radio
barnen leker/spelar	les enfants jouent
bakom bilen finns det en cykel	derrière la voiture il y a un vélo
det är gammal cykel	c'est un vieux vélo
damen bär ett halsband	la dame porte un collier

DÉCRIRE ET RÉSUMER 2

det är historien om	c'est l'histoire de
texten handlar om	le texte parle de
det var en gång	il était une fois
Roland Garros var pilot	Roland Garros était pilote
det var en fransk pilot	c'était un pilote français
när han är 20 år	quand il a 20 ans
han har korsat Engelska kanalen	il a traversé la Manche
han blir berömd	il devient célèbre
han är född i Paris	il est né à Paris
vad gör hans/hennes föräldrar?	que font ses parents?
hans/hennes föräldrar är lärare	ses parents sont professeurs
hans/hennes pappa är militär	son père est militaire
det är en duktig elev	c'est un bon élève
han är inte duktig i skolan	il n'est pas fort à l'école
han vill studera	il veut faire des études
han vill bli advokat	il veut devenir avocat
han lyckas inte	il ne réussit pas
han skriver teaterpjäser	il écrit des pièces de théâtre
han gifter sig 1777	il se marie en 1777
han har tre barn	il a trois enfants
därför att	parce que
han dog 1673	il est mort en 1673
han dör 1884	il meurt en 1884
han arbetar som journalist	il travaille comme journaliste
hon blir sjuk	elle tombe malade
hon har skrivit en bok	elle a écrit un livre
hennes/hans mest kända bok	son livre le plus connu
det är en känd/berömd skådespelerska	c'est une actrice connue/célèbre
hon hjälper sin bror	elle aide son frère
hans/hennes riktiga namn var	son vrai nom était

denna, detta, den här, dessa: ce, cette, cet, ces dessa böcker ces livres denna bil cette voiture denne man cet homme denna tjej cette fille detta mysterium ce mystère denna skatt ce trésor dessa guldmynt ces pièces d'or	pronoms persos jag ser spöket je vois le fantôme jag ser det je le vois han hittar guldmynten il trouve les pièces d'or han hittar dem il les trouve han har sett tjuven il a vu le voleur han har sett honom il l'a vu (le+a) jag förstår dig je te comprends jag älskar er je vous aime han hatar oss il nous déteste hon älskar mig elle m'aime förstår ni mig? vous me comprenez? jag lovar dig (svära) je te jure
---	--

verbes pronominaux (se coucher, s'amuser, se déguiser, se dépêcher, se maquiller, se passer, se doucher, se cacher)

jag lägger mig tidigt **je me couche tôt**
duschar du? **tu te douches ?**
hon sminkar sig **elle se maquille**
vi skyndar oss **nous nous dépêchons/on se dépêche**
ni roar er **vous vous amusez**
vad händer? **qu'est-ce qui se passe**
Jacques klär ut sig **Jacques se déguise**
tjuvarna gömmer sig i kyrkan les voleurs se cachent à l'église
vad hände qu'est-ce qui s'est passé ?
hon har klätt ut sig elle s'est déguisée
vi skyndade oss nous nous sommes dépêchés/on s'est dépêché
de träffasils se rencontrent
de träffades ils se sont rencontrés
jag lade mig sent je me suis couché tard

JEUX

det är fruktansvärt	c'est affreux
det är dumt	c'est bête
det är bra för hemska brott	c'est bien pour les crimes terribles
det är säkert bra	c'est certainement bien
det är synd att det är så mycket våld	c'est dommage qu'il y ait tant de violence
det är tråkigt	c'est ennuyeux

det är enkelt	c'est facile
det är suveränt	c'est génial
det är skamligt !	c'est honteux !
det är idiotiskt	c'est idiot
det är viktigt	c'est important
det är orättvist att döda folk	c'est injuste de tuer les gens
det är det mest värdelösa programmet	c'est l'émission la plus nulle !
det är nödvändigt	c'est nécessaire
det är värdelöst	c'est nul
det är praktiskt	c'est pratique
det är löjligt	c'est ridicule
det är superbä !	c'est super !
det är hela mitt liv	c'est toute ma vie
det är mycket bra	c'est très bien
det är viktigt för mig	c'est très important pour moi
det är för komplicerat	c'est trop compliqué
det är för svårt	c'est trop dur
det är en storslagen tävling	c'est un concours magnifique
det är en viktig rörelse	c'est un mouvement important
det är en suverän idé	c'est une excellente idée
det är ett mycket fint program	c'est une très belle émission
det är användbart	c'est utile
det är verkligen underhållande	c'est vraiment divertissant
det är meningslöst	ça ne sert à rien
det räcker nu, man måste sluta	ça suffit maintenant, il faut arrêter
det kommer att öka priserna	ça va augmenter les prix
det är inte rättvist	ce n'est pas juste
det intresserar mig inte alls	cela ne m'intéresse pas du tout
man måste förbjuda dessa demonstrationer	il faut interdire ces manifestations
man måste förbjuda dödsstraffet överallt	il faut interdire la peine de mort partout
man måste avskaffa dem	il faut les supprimer
man måste ha fler betyg(ssteg)	il faut plus de notes
man måste döda brottslingar	il faut tuer les pires criminels
det är bara lögnar	il n'y a que des mensonges
de har rätt	ils ont raison
jag älskar detta program !	j'adore cette émission !
jag älskar sport	j'adore le sport
jag avskyr politik	j'ai horreur de la politique
jag tycker om att titta på teve	j'aime bien regarder le foot
jag gillar vissa sporter	j'aime certains sports
jag försöker att följa lite	j'essaie de suivre un peu
jag hatar det	je déteste ça
jag hatar politik	je déteste la politique
jag stödjer dem helt	je les supporte entièrement
jag bryr mig inte om politik	je m'en fous de la politique
jag har ingen åsikt	je n'ai pas d'opinion
jag har ingen åsikt i frågan	je n'ai pas d'opinion sur ce sujet
jag gillar inte det	je n'aime pas
jag gillar det inte så mycket	je n'aime pas trop
jag kan ingenting om det	je n'y connais rien
jag intresserar mig inte för sport	je ne m'intéresse pas au sport
jag tittar aldrig på denna typ av program	je ne regarde jamais ce genre d'émission
jag är absolut för dödsstraffet	je suis absolument pour la peine de mort
jag är mot	je suis contre
jag är varken för eller mot, det beror på	je suis ni pour ni contre, cela dépend
jag är för	je suis pour
jag är mot dödsstraffet	je suis très contre la peine de mort
jag är mycket intresserad av politik	je suis très intéressé à la politique
jag är mycket sportig	je suis très sportif
jag tycker att de överdriver	je trouve qu'ils exagèrent
äventyrsfilmer	les films d'aventure
skräckfilmer	les films d'horreur
sf-filmer	les films de sciences-fiction
dokumentärer	les films documentaires
dramatiska filmer	les films dramatiques
erotiska filmer	les films érotiques
fantasyfilmer	les films fantastiques
historiska filmer	les films historiques
deckare	les films policiers

romantiska filmer	les films romantiques
vad knäppt det är !	qu'est-ce que c'est con !
vad tycker du om euron ?	que penses-tu de l'euro?
vad tycker du om melodifestivalen ?	que penses-tu de l'Eurovision ?
vad tycker du om dödsstraff ?	que penses-tu de la peine de mort ?
vad tycker du om politik ?	que penses-tu de la politique ?
vad tycker du om de gula västarna ?	que penses-tu des gilets jaunes ?
vad tycker du om betygen i skolan ?	que penses-tu des notes à l'école ?
vad tycker du om sport ?	que penses-tu du sport ?
vilken är din favorittyp av film ?	quel est ton genre de film préféré ?

Cannes

la Croisette, vad är det ? det är den stora boulevarden i Cannes/den stora gatan	la Croisette, qu'est-ce que c'est? c'est le grand boulevard à Cannes/la grande rue
vad händer i Cannes i majmånad ? det är en stor filmfestival	que se passe-t-il à Cannes au mois de mai? il y a un grand festival de film
hur många dagar varar denna festival ? den varar i 12 dagar/denna festival varar i 12 dagar	il dure combien de jours ce festival? il dure 12 jours / ce festival dure 12 jours
vad kallar man "Le Martinez, le Majestic och le Carlton"? man kallar dem de tre magiska hotellen	comment appelle-t-on "Le Martinez, le Majestic et le Carlton"? on les appelle les trois hôtels magiques
på vilket hotell bor normalt sett de amerikanska stjärnorna ? de amerikanska stjärnorna bor på Carlton	dans quel hôtel logent normalement les vedettes américaines? les vedettes américaines habitent au Carlton
beskriv la Croisette ! det är en strandpromenad med fin sand	décrivez la Croisette! c'est une promenade de plage de sable fin
varför finns det tält ? vad finns det i dessa tält ? det finns vita tält där man dricker cocktail	pourquoi il y a des tentes? qu'est-ce qu'il y a dans ces tentes? il y a des tentes blanches où on boit des cocktails
Guldpalmen, vad är det ? Guldpalmen, det är ett berömd pris för årets bästa film	la Palme d'Or, qu'est-ce que c'est? la Palme d'Or c'est un prix célèbre pour le meilleur film de l'année
varifrån kommer namnet la Croisette ? den heter la Croisette därför att förr i tiden fanns det ett litet kors i änden av denna boulevard	d'où vient le nom de la Croisette? il s'appelle la Croisette parce qu'il y avait autrefois une petite croix au bout de ce boulevard
var ligger Cannes ? Cannes ligger på den franska Rivieran	où se trouve Cannes? Cannes se trouve sur la Côte d'Azur
vad ligger på nummer 1 på boulevarden ? där finns Festivalpalatset	qu'est-ce qui se trouve au numéro 1 du boulevard? il y a le Palais des festivals , au numéro 1 du boulevard se trouve le Palais des festivals
vad gör man på Festival- och Kongresspalatset ? man visar filmerna på Festivalpalatset	que fait-on au Palais des Festivals et des Congrès? on montre les films au palais des Festivals
var ligger hamnen ? hamnen ligger mittemot Festivalpalatset	où se trouve le port? le port se trouve en face du Palais des Festivals
förklara ordet « stjärna » det är en mycket känd person	expliquez le mot "vedette" c'est une personne très connue

6 exercices sur le texte; le facteur Cheval

1	vilket var Ferdinand Chevals yrke ? han var lantbrevbärare	quel était le métier de Ferdinand Cheval? il était facteur de campagne
2	var bodde han ? han bodde i Hauterives	où habitait-il? il habitait à Hauterives
3	vad gör en brevbärare ? en brevbärare delar ut post till folk	que fait un facteur? un facteur distribue le courrier aux gens
4	hur många kilometer gjorde han varje dag ? han gjorde ett 30-tal kilometer varje dag	combien de kilomètres effectuait-il chaque jour? il effectuait une trentaine de kilomètres tous les jours
5	var han i bil ? nej, han gjorde sitt jobb till fots, han gick till fots	il était en voiture? non, il faisait son travail à pied, il marchait à pied
6	vad gjorde han under sitt arbete ? under sitt jobb plockade han upp stenar och småstenar	qu'est-ce qu'il faisait pendant son travail? pendant son travail il ramassait des pierres et des cailloux
7	och på kvällen, vad gjorde han då ? när han kom hem så bygger han sitt eget palats	et le soir, qu'est-ce qu'il faisait? quand il rentrait il construit son propre palais
8	hur många år tog byggnationen ? han bygger sitt palats under 33 år	la construction a duré combien d'années? la construction a duré 33 ans
9	vad heter hans hus ? det heter Idealpalatset	comment s'appelle sa maison? elle s'appelle le Palais Idéal
10	vad finns det inuti ? inuti finns det gångar, gallerier, skulpturer och inskrifter	qu'est-ce qu'il y a à l'intérieur? à l'intérieur il y a des couloirs, des galeries, des sculptures et des inscriptions
11	vilken är storleken på denna palats ? det är 12 meter högt och 26 meter långt	quelle est la taille de ce palais? il mesure 12 mètres de haut et il est long de 26 mètres
12	var i Frankrike ligger detta slott ? det ligger mellan Valence och Lyon, nära Lyon	où en France se trouve ce palais? il se trouve entre Valence et Lyon, près de Lyon
13	var är han begravd? han är begravd i sitt gravmonument i samma stil	où est-il enterré ? il est enterré dans son tombeau du même style
14	översätt: han gjorde sitt palats helt själv, det är en enda mans arbete	il a fait son palais tout seul, c'est le travail d'un seul homme